

memonizer**SUN**



RENATURE
YOUR LIFE



memon®
BIONIC INSTRUMENTS

1x



ALL MEMONIZERS



DE Alle Montagevideos finden Sie unter www.memon.eu/montage.

EN All installation videos can be found at www.memon.eu/montage.

FR Vous trouverez toutes les vidéos de montage sur : www.memon.eu/montage.

ES Puede ver todos los vídeos de montaje en www.memon.eu/montage.

IT Puoi trovare tutti i video relativi al montaggio al link www.memon.eu/montage.

DE Gratulation! Mit Ihrem memonizer halten Sie ein Unikat in Händen, welches in Deutschland von Hand produziert und konfektioniert wurde. Durch diese individuelle Fertigung kann es zu leichten Schwankungen in der Oberflächenbeschaffenheit bzw. leichten Schlieren auf den Schalen kommen. Dies hat keinerlei Einfluss auf dessen Funktion und ist vielmehr ein Qualitätsmerkmal für ein handgefertigtes Produkt.

Bitte beachten

Der memonizer sollte nicht mit energetischen Produkten anderer Hersteller kombiniert werden. Bei einem Umzug kann der memonizer problemlos entfernt und wiederverwendet werden.

EN Congratulations! By choosing a memonizer you have acquired a unique product, which was hand-produced and assembled in Germany. This customised production may result in slight variations to the finish or minor streaks on the casing. This does not affect the memonizer's function and is rather a quality feature of a hand-made product.

Please note

The memonizer should not be combined with other manufacturers' energy-related products. The memonizer can be easily removed and reused when moving house.

FR Félicitations ! Avec votre memonizer, vous disposez d'une pièce unique, produite et confectionnée à la main en Allemagne. Cette fabrication individualisée peut entraîner dans les textures de surface de légères variations et de légères traînées sur les coques. Cela n'a absolument aucune incidence sur le fonctionnement du produit, mais révèle plutôt sa qualité de produit fabriqué à la main.

À noter

Le memonizer ne doit pas être associé aux produits énergétiques d'autres fabricants. En cas de déménagement, le memonizer peut être enlevé puis réutilisé sans problème.

ES ¡Enhorabuena! Con su memonizer tiene en las manos una pieza única, fabricada a mano y confectionada en Alemania. Esta forma individual de producción puede conllevar ligeras variaciones en el acabado superficial o pequeñas estrías en las carcasas. Esto no afecta en modo alguno al funcionamiento, sino que representa un signo de la calidad del producto hecho a mano.

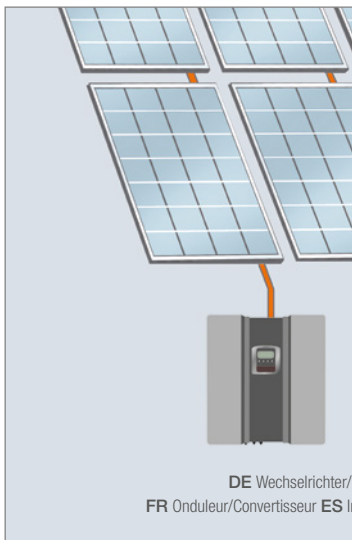
Atención

El memonizer no se debe combinar con productos con flujo energético de otros fabricantes. En caso de mudanza, el memonizer se puede desinstalar sin problemas y utilizarse en el nuevo domicilio.

IT Complimenti! Con il tuo memonizer hai acquistato un oggetto unico, prodotto e confezionato a mano in Germania. Dovuto a questa produzione individuale il dispositivo potrebbe presentare leggere variazioni nella rifinitura della superficie e/o leggere striature sull'involucro. Ciò non ha però alcuna influenza sul suo funzionamento ed è piuttosto il sinonimo di qualità di un prodotto realizzato a mano.

Attenzione

Il memonizer non dovrebbe essere combinato a prodotti energetici di altri produttori. In caso di trasloco il memonizer può essere rimosso e riutilizzato senza alcun problema.

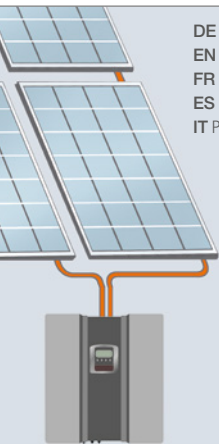


DE Wechselrichter/
FR Onduleur/Convertisseur ES I

DE Sind mehrere Photovoltaik-Module zu einer größeren Anlage zusammengeschlossen, brauchen Sie für jeden Wechselrichter einen separaten memonizer**SUN**.

EN If several photovoltaic modules are connected to form a larger system, you need one separate memonizer**SUN** for each inverter.

FR Si plusieurs modules photovoltaïques sont regroupés en une installation plus importante, il vous faut un memonizer**SUN** distinct pour chaque onduleur.

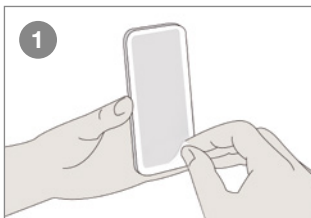


DE Solar-Paneele
EN Solar panels
FR Panneaux solaires
ES Paneles solares
IT Pannelli solari

Inverter **EN** Inverter
Inversor **IT** Convertitore/Invertitore

ES Si se han combinado varios módulos fotovoltaicos en una instalación más grande, necesitará un memonizer**SUN** por cada inversor.

IT Se più moduli fotovoltaici sono collegati in un impianto di dimensioni maggiori sarà necessario un memonizer**SUN** separato per ogni convertitore.



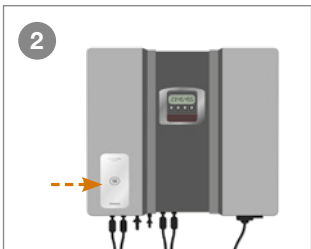
DE Trennen Sie die beiden vormontierten Klettbänder voneinander. Entfernen Sie die Schutzfolie des losen Klettbandes.

EN Separate the two pre-attached Velcro straps and remove the protective film from the loose Velcro.

FR Séparez les deux bandes adhésives prémontées. Ôtez le film de protection de la bande adhésive libre.

ES Despegue las dos cintas de velcro unidas. Retire la lámina protectora de la cinta de velcro suelta.

IT Staccare le due fascette in velcro premontate. Rimuovere la pellicola protettiva della fascia con velcro singola.



DE Befestigen Sie das Klettband an der Montagestelle am Wechselrichter frontal bzw. seitlich oberhalb der Stringeingänge. Drücken Sie anschließend den memonizer**SUN** fest an. Die Oberfläche sollte fett- und staubfrei sein. Reinigen Sie diese bei Bedarf vor Aufkleben des memonizers.

EN Attach the Velcro to the installation area on the inverter above the string inputs. Then press the memonizer**SUN** firmly against the surface. This should be free of grease and dust. If necessary, clean it before affixing the memonizer.

FR Fixez la bande adhésive à l'emplacement réservé à l'installation sur l'onduleur, sur le devant ou sur le côté au-dessus des entrées de câbles. Appuyez ensuite sur le memonizer**SUN** pour le fixer. La surface doit être non grasse et sans poussière. Au besoin, la nettoyer avant d'y coller le memonizer.

ES Fije la cinta de velcro en el lugar de montaje del inversor en el frontal o un lateral por encima de las entradas de hilos. A continuación, apriete sobre el memonizer**SUN** para fijarlo. La superficie deberá estar limpia de grasa y polvo. En caso necesario, límpiela antes de pegar el memonizer.

IT Fissare la fascia con velcro sul punto di montaggio del convertitore frontalmente o lateralmente sopra agli ingressi stringa. Premere quindi con forza il memonizer**SUN**. La superficie deve essere esente da grasso e polvere. Se necessario pulirla prima di applicare il memonizer.

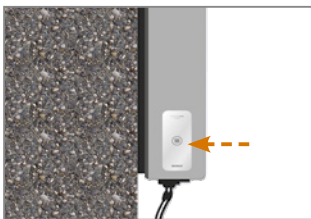
DE Alternative Befestigungsposition:

EN Alternative installation position:

FR Autre emplacement de fixation :

ES Posición alternativa para la fijación:

IT Posizione di fissaggio alternativa:



memon WORLD

DE Die ganzheitliche memon Technologie bietet in Ihrem Zuhause Schutz für Sie und Ihre Familie.

Erkunden Sie die Einsatzbereiche der memonizer interaktiv und informieren Sie sich, wie sich Ihre maßgeschneiderte Lösung gestaltet. Am besten funktioniert die memon WORLD auf dem PC, MAC oder Tablet.



EN The holistic memon technology offers protection for you and your family at home.

Explore the memonizer's application areas interactively and find out what your customised solution will look like. The memon WORLD works best on a PC, Mac or tablet.

FR La technologie globale memon vous offre à domicile une protection pour vous et votre famille.

Découvrez de manière interactive les champs d'application des memonizer et comment est conçue votre solution sur mesure. Le memon WORLD fonctionne de manière optimale sur PC, MAC ou sur tablette.

ES La tecnología integral memon ofrece protección en su hogar para usted y su familia.

Descubra de forma interactiva todas las aplicaciones de memonizer e infórmese sobre cómo se estructura su solución a medida. De manera ideal, memon WORLD funcionará en el ordenador, el MAC o la tableta.

IT La tecnologia olistica memon offre protezione in casa a te e alla tua famiglia.

Scopri interattivamente quali sono i campi di impiego di memorizer e informati sulle soluzioni più adatte per te. Memon WORLD funziona al meglio su PC, MAC o tablet.



www.memon.eu/world



[youtube memon World](#)



Social Media:



www.memon.eu/world

memon bionic instruments GmbH
Oberaustraße 6a
83026 Rosenheim

T: +49 (0) 8031 402-200

W: www.memon.eu

E: service@memon.eu

memon[®]
BIONIC INSTRUMENTS